



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 4 iulie 2023
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2023/0209 (COD)**

11221/23
ADD 1

EF 199
ECOFIN 693
CODEC 1236

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	29 iunie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 366 final ANNEXES 1 to 3
Subiect:	ANEXE la Propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI privind serviciile de plată și serviciile de monedă electronică în cadrul pieței interne, de modificare a Directivei nr. 98/26/CE și de abrogare a Directivelor (UE) 2015/2366 și 2009/110/CE

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 366 final ANNEXES 1 to 3.

Anexă: COM(2023) 366 final ANNEXES 1 to 3



Bruxelles, 28.6.2023
COM(2023) 366 final

ANNEXES 1 to 3

ANEXE

la

**Propunerea de
DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
privind serviciile de plată și serviciile de monedă electronică în cadrul pieței interne, de
modificare a Directivei nr. 98/26/CE și de abrogare a Directivelor (UE) 2015/2366 și
2009/110/CE**

{SEC(2023) 256 final} - {SWD(2023) 231 final} - {SWD(2023) 232 final}

ANEXA I
SERVICII DE PLATĂ

(astfel cum sunt menționate la articolul 2 punctul 3)

1. Servicii care permit plasarea de numerar într-un cont de plăți și/sau retragerea de numerar dintr-un cont de plăți.
2. Executarea de operațiuni de plată, inclusiv de transferuri de fonduri dintr-un cont de plăți și într-un cont de plăți, inclusiv în situația în care fondurile sunt acoperite de o linie de credit deschisă la prestatorul de servicii de plată al utilizatorului sau la un alt prestator de servicii de plată.
3. Emiterea de instrumente de plată.
4. Acceptarea de operațiuni de plată.
5. Remiterea de bani.
6. Servicii de inițiere a plății.
7. Servicii de informare cu privire la conturi.

ANEXA II

SERVICII DE MONEDĂ ELECTRONICĂ

(astfel cum sunt menționate la articolul 2 punctul 37)

Emiterea de monedă electronică, administrarea conturilor de plăți care stochează unități de monedă electronică și transferul de unități de monedă electronică.

ANEXA III**TABEL DE CORESPONDENȚĂ**

DIRECTIVA (UE) 2015/2366	DIRECTIVA 2009/110/CE	DIRECTIVA XXX (DSP3)	REGULAMENTUL XXX (RSP)
Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 1 alineatul (1)		Articolul 2 alineatul (1)
Litera (a)	Litera (a)		Litera (a)
Litera (b)	Litera (b)		-
Litera (c)	Litera (c)		Litera (b)
Litera (d)			Litera (c)
Litera (e)	Litera (d)		Litera (d)
Litera (f)	Litera (e)		Litera (e)
	Articolul 1 alineatul (2)	Articolul 1 alineatul (1)	
	Articolul 1 alineatul (3)	Articolul 1 alineatul (2)	
Articolul 1 alineatul (2)			Articolul 1 alineatul (1)
			Articolul 1 alineatul (2)
Articolul 2 alineatul (1)			Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 3			Articolul 2

			alineatul (2)
Litera (a)			Litera (a)
Litera (b)			Litera (b)
Litera (c)			-
Litera (d)			Litera (c)
Litera (e)			Litera (d)
			Litera (e)
Litera (f)			-
Litera (g)			Litera (f)
Litera (h)			Litera (g)
Litera (i)			Litera (h)
Litera (j)			Litera (i)
Litera (k)	Articolul 1 alineatul (4)		Litera (j)
Litera (l)	Articolul 1 alineatul (5)		Litera (k)
Litera (m)			Litera (l)
Litera (n)			Litera (m)
Litera (o)			-
Articolul 2 alineatul (2)			Articolul 2 alineatul (3)
Articolul 2 alineatul (3)			Articolul 2

			alineatul (4)
Articolul 2 alineatul (4)			Articolul 2 alineatul (5)
Articolul 2 alineatul (5)			Articolul 2 alineatul (6)
			Articolul 2 alineatul (7)
			Articolul 2 alineatul (8)
Articolul 4:	Articolul 2:	Articolul 2:	Articolul 3:
Punctele 1-3		Punctele 1-3	Punctele 1-3
Punctul 4		Punctul 4	Punctul 4
Punctul 5		Punctul 5	Punctul 5
Punctul 6		-	-
-		-	Punctele 6 și 7
		Punctul 6	Punctul 8
Punctul 7		Punctul 7	Punctul 9
		Punctul 8	Punctul 10
Punctele 8-13		Punctele 9-14	Punctele 11-16
-		-	Punctul 17
Punctul 14		Punctul 15	Punctul 18
Punctele 15 și 16		Punctele 17 și 18	Punctele 20 și 21

Punctul 17		Punctul 16	Punctul 19
Punctele 18 și 19		Punctele 19 și 20	Punctele 22 și 23
Punctul 20		Punctul 21	Punctul 24
Punctul 21		-	Punctul 25
Punctul 22		Punctul 22	Punctul 26
Punctele 23 și 24		-	Punctele 27 și 28
-		-	Punctul 29
Punctul 25		Punctul 23	Punctul 30
Punctele 26-30		-	Punctele 31-35
		Punctul 24	Punctul 36
Punctul 31		-	Punctul 37
Punctul 32		Punctul 25	Punctul 38
Punctele 33-36		-	Punctele 39-42
Punctul 37		Punctul 26	Punctul 43
		Punctul 27	
Punctele 38-40		Punctele 28-30	Punctele 44-46
Punctele 41 și 42		-	-
Punctul 43		-	Punctul 47
Punctele 44 și 45		Punctele 31 și 32	Punctele 48 și 49

Punctul 46		Punctul 33	-
Punctul 47		-	
Punctul 48			-
	Punctul 1	Punctul 39	Punctul 55
	Punctul 2	Punctul 34	Punctul 50
	Punctul 3	-	-
	Punctul 4	Punctul 35	-
		Punctele 36-38	Punctele 52-54
			Punctul 55
		Articolul 3 alineatele (1) și (2)	
Articolul 5 alineatul (1)	Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 3 alineatul (3)	
	Articolul 3 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (5)	
Articolul 5 alineatul (2)		Articolul 3 alineatul (4)	
Articolul 5 alineatul (3)		Articolul 36 alineatul (4)	
Articolul 5 alineatele (4) și (5)		-	
Articolul 5 alineatul (6)		Articolul 3 alineatele (5) și (6)	

Articolul 5 alineatul (7)		-	
Articolul 6 alineatul (1)	Articolul 3 alineatul (3)	Articolul 4 alineatul (1)	
	Articolul 3 alineatul (4)	Articolul 20 alineatele (1), (2) și (3)	
Articolul 6 alineatul (2)		Articolul 4 alineatul (2)	
Articolul 6 alineatul (3)		Articolul 4 alineatul (3)	
Articolul 6 alineatul (4)		Articolul 4 alineatul (4)	
Articolul 7	Articolul 4	Articolul 5	
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 5 alineatul (1)	Articolul 6 alineatul (1)	
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 5 alineatul (6)	Articolul 6 alineatul (2)	
Articolul 8 alineatul (3)	Articolul 5 alineatul (7)	Articolul 6 alineatul (3)	
Articolul 9 alineatul (1)		Articolul 7 alineatul (1), articolul (7) alineatul (2)	
Articolul 9 alineatul (2)		Articolul 7 alineatul (3)	
-		Articolul 7	

		alineatul (4)	
Articolul 9 alineatul (3)		Articolul 7 alineatul (5)	
		Articolul 8 alineatul (1)	
	Articolul 5 alineatul (2)	Articolul 8 alineatul (2), articolul (8) alineatul (4)	
	Articolul 5 alineatul (3)	Articolul 8 alineatul (3)	
	Articolul 5 alineatul (4)	Articolul 8 alineatul (5)	
	Articolul 5 alineatul (5)	Articolul 8 alineatul (6)	
Articolul 10 alineatul (1)		Articolul 9 alineatul (1)	
Articolul 10 alineatul (2)		Articolul 9 alineatul (2)	
	Articolul 7 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (3)	
	Articolul 7 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (4)	
	Articolul 7 alineatul (3)		
	Articolul 7		

	alineatul (4)		
Articolul 11 alineatul (1)		Articolul 13 alineatul (1)	
Articolul 11 alineatul (2)		Articolul 13 alineatul (2)	
Articolul 11 alineatul (3)		Articolul 13 alineatul (3)	
Articolul 11 alineatul (4)		Articolul 13 alineatul (4)	
Articolul 11 alineatul (5)		Articolul 13 alineatul (5)	
Articolul 11 alineatul (6)		Articolul 13 alineatul (6)	
Articolul 11 alineatul (7)		Articolul 13 alineatul (7)	
Articolul 11 alineatul (8)		Articolul 13 alineatul (8)	
Articolul 11 alineatul (9)		Articolul 13 alineatul (9)	
Articolul 12		Articolul 14	
Articolul 13 alineatul (1)		Articolul 16 alineatul (1)	
Articolul 13 alineatul (2)		Articolul 16 alineatul (2)	
Articolul 13 alineatul (3)		Articolul 16	

		alineatul (3)	
Articolul 14 alineatul (1)		Articolul 17 alineatul (1)	
Articolul 14 alineatul (2)		Articolul 17 alineatul (2)	
Articolul 14 alineatul (3)		Articolul 17 alineatul (3)	
Articolul 14 alineatul (4)		Articolul 17 alineatul (4)	
Articolul 15 alineatul (1)		Articolul 18 alineatul (1)	
Articolul 15 alineatul (2)		Articolul 18 alineatul (2)	
Articolul 15 alineatul (3)		Articolul 18 alineatul (3)	
Articolul 15 alineatul (4)		Articolul 18 alineatul (4)	
Articolul 15 alineatul (5)		Articolul 18 alineatul (5)	
		Articolul 18 alineatul (6)	
Articolul 16		Articolul 15	
Articolul 17 alineatul (1)		Articolul 11 alineatul (1)	
Articolul 17 alineatul (2)		Articolul 11	

		alineatul (2)	
Articolul 17 alineatul (3)		Articolul 11 alineatul (3)	
Articolul 17 alineatul (4)		Articolul 11 alineatul (4)	
Articolul 18 alineatul (1)	Articolul 6 alineatul (1) litera (a)	Articolul 10 alineatul (1)	
Litera (a)	Litera (c)	Litera (a)	
Litera (b)		Litera (b)	
Litera (c)		Litera (c)	
Articolul 18 alineatul (2)	Articolul 6 alineatul (4)	Articolul 10 alineatul (2)	
Articolul 18 alineatul (3)	Articolul 6 alineatul (4)	Articolul 10 alineatul (3)	
Articolul 18 alineatul (4)	Articolul 6 alineatul (1) litera (b)	Articolul 10 alineatul (4)	
Articolul 18 alineatul (5)	Articolul 6 alineatul (2); articolul 6 alineatul (4)	Articolul 10 alineatul (5)	
	Articolul 6 alineatul (3)	Articolul 10 alineatul (6)	
Articolul 18 alineatul (6)		Articolul 10 alineatul (7)	

Articolul 19 alineatul (1)		Articolul 19 alineatul (1)	
Articolul 19 alineatul (2)		Articolul 19 alineatul (2)	
Articolul 19 alineatul (3)		Articolul 19 alineatul (3)	
Articolul 19 alineatul (4)		Articolul 19 alineatul (4)	
Articolul 19 alineatul (5)		Articolul 19 alineatul (5)	
Articolul 19 alineatul (6)		Articolul 22 alineatul (1)	
Articolul 19 alineatul (7)		Articolul 19 alineatul (6), articolul 21 alineatul (2)	
Articolul 19 alineatul (8)		Articolul 19 alineatul (7), articolul 22 alineatul (2)	
Articolul 20 alineatul (1)		Articolul 23 alineatul (1)	
Articolul 20 alineatul (2)		Articolul 23 alineatul (2)	
Articolul 21		Articolul 12	
Articolul 22 alineatul (1)		Articolul 24	

		alineatul (1)	
Articolul 22 alineatul (2)		Articolul 24 alineatul (2)	
Articolul 22 alineatul (3)		Articolul 24 alineatul (3)	
Articolul 22 alineatul (4)		Articolul 24 alineatul (4)	
Articolul 22 alineatul (5)		Articolul 24 alineatul (5)	
Articolul 23 alineatul (1)		Articolul 25 alineatul (1)	
Litera (a)		Litera (a)	
Litera (b)		Litera (b)	
Litera (c)		Litera (c)	
Litera (d)		-	
		Articolul 25 alineatul (2)	
Articolul 23 alineatul (2)		Articolul 25 alineatul (3)	
Articolul 23 alineatul (3)		Articolul 25 alineatul (4)	
Articolul 24 alineatul (1)		Articolul 26 alineatul (1)	
Articolul 24 alineatul (2)		Articolul 26 alineatul (2)	

Articolul 24 alineatul (3)		Articolul 26 alineatul (3)	
Articolul 25 alineatul (1)		Articolul 27 alineatul (1)	
Articolul 25 alineatul (2)		Articolul 27 alineatul (2)	
Articolul 26 alineatul (1)		Articolul 28 alineatul (1)	
Articolul 26 alineatul (2)		Articolul 28 alineatul (2)	
Articolul 27 alineatul (1)		Articolul 29 alineatul (1)	
Articolul 27 alineatul (2)		Articolul 29 alineatul (2)	
Articolul 28 alineatul (1)		Articolul 30 alineatul (1)	
Articolul 28 alineatul (2)		Articolul 30 alineatul (2)	
Articolul 28 alineatul (3)		Articolul 30 alineatul (3)	
Articolul 28 alineatul (4)		Articolul 30 alineatul (4)	
Articolul 28 alineatul (5)		Articolul 30 alineatul (5)	
Articolul 29 alineatul (1)		Articolul 31 alineatul (1)	

Articolul 29 alineatul (2)		Articolul 31 alineatul (2)	
Articolul 29 alineatul (3)		Articolul 31 alineatul (3)	
Articolul 29 alineatul (4)		Articolul 31 alineatul (4)	
Articolul 29 alineatul (5)		Articolul 31 alineatul (5)	
Articolul 29 alineatul (6)		-	
		Articolul 31 alineatul (6)	
Articolul 30 alineatul (1)		Articolul 32 alineatul (1)	
Articolul 30 alineatul (2)		Articolul 32 alineatul (2)	
Articolul 30 alineatul (3)		Articolul 32 alineatul (3)	
Articolul 30 alineatul (4)		Articolul 32 alineatul (4)	
Articolul 31 alineatul (1)		Articolul 33 alineatul (1)	
Articolul 31 alineatul (2)		Articolul 33 alineatul (2)	
	Articolul 8 alineatele (1), (2) și (3)		

Articolul 32 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (1)	Articolul 34 alineatul (1)	
Litera (a)		Litera (a)	
	Litera (a)	Litera (b)	
Litera (b)	Litera (b)	Litera (c)	
Articolul 32 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (2)	Articolul 34 alineatul (2)	
Articolul 32 alineatul (3)	Articolul 9 alineatul (3)	Articolul 34 alineatul (3)	
Articolul 32 alineatul (4)	Articolul 9 alineatul (4)	Articolul 34 alineatul (4)	
Articolul 32 alineatul (5)	Articolul 9 alineatul (5), articolul 9 alineatul (6), articolul 9 alineatul (7)	Articolul 34 alineatul (5)	
Articolul 32 alineatul (6)	Articolul 9 alineatul (8)	Articolul 34 alineatul (6)	
Articolul 33 alineatul (1)		Articolul 36 alineatul (1)	
Articolul 33 alineatul (2)		Articolul 36 alineatul (2)	Articolul 47 alineatul (2)
Articolul 34	Articolul 9 alineatul (9)	Articolul 35	
		Articolul 37	

		alineatele (1), (2) și (3)	
		Articolul 38 alineatele (1) și (2)	
	Articolul 10	Articolul 45 alineatele (2) și (4)	
	Articolul 11 alineatul (1)		Articolul 30 alineatul (1)
	Articolul 11 alineatul (2)		Articolul 30 alineatul (2)
	Articolul 11 alineatul (3)		Articolul 30 alineatul (3)
	Articolul 11 alineatul (4)		Articolul 30 alineatul (4)
	Articolul 11 alineatul (5)		Articolul 30 alineatul (5)
	Articolul 11 alineatul (6)		Articolul 30 alineatul (6)
	Articolul 11 alineatul (7)		Articolul 30 alineatul (7)
	Articolul 12		Articolul 30 alineatul (8)
	Articolul 13		Titlul IV capitolul 8
Articolul 35 alineatul (1)			Articolul 31

			alineatul (1), articolul (31) alineatul (5)
			Articolul 31 alineatul (2)
Articolul 35 alineatul (2)			Articolul 31 alineatul (3), articolul 31 alineatul (4), articolul 31 alineatul (6)
			Articolul 31 alineatul (7)
Articolul 36			Articolul 32 alineatele (1), (2), (3), (4), (5), (6) și (7)
Articolul 37 alineatul (1)		-	
Articolul 37 alineatul (2)		Articolul 39 alineatul (1)	
Articolul 37 alineatul (3)		Articolul 39 alineatul (2)	
Articolul 37 alineatul (4)		Articolul 39 alineatul (3)	
Articolul 37 alineatul (5)		Articolul 39 alineatul (4)	
Articolul 38 alineatul (1)			Articolul 4 alineatul (1)

Articolul 38 alineatul (2)			Articolul 4 alineatul (2)
Articolul 38 alineatul (3)			-
Articolul 39			-
			Articolul 7
Articolul 40 alineatul (1)			Articolul 8 alineatul (1)
Articolul 40 alineatul (2)			Articolul 8 alineatul (2)
Articolul 40 alineatul (3)			Articolul 8 alineatul (3)
Articolul 41			Articolul 9
Articolul 42 alineatul (1)			Articolul 10
Articolul 42 alineatul (2)			-
Articolul 43 alineatul (1)			Articolul 11 alineatul (1)
Articolul 43 alineatul (2)			Articolul 11 alineatul (2)
Articolul 44 alineatul (1)			Articolul 12 alineatul (1)
Articolul 44 alineatul (2)			Articolul 12 alineatul (2)
Articolul 44 alineatul (3)			Articolul 12 alineatul (3)

Articolul 45			Articolul 13
Punctul 1			Punctul 1
Litera (a)			Litera (a)
Litera (b)			Litera (b)
			Litera (c)
Litera (c)			Litera (d)
Litera (d)			Litera (e)
			Literele (f) și (g)
Punctul 2			Punctul 2
Litera (a)			Litera (a)
Litera (b)			Litera (b)
Articolul 45 alineatul (3)			Articolul 13 alineatul (3)
Articolul 46			Articolul 14
Articolul 47			Articolul 15
Articolul 48			Articolul 16
Articolul 49			Articolul 17
Articolul 50			Articolul 18
Articolul 51 alineatul (1)			Articolul 19 alineatul (1)
Articolul 51 alineatul (2)			Articolul 19 alineatul (2)

Articolul 51 alineatul (3)			Articolul 19 alineatul (3)
Articolul 52			Articolul 20
Punctul 1			Litera (a)
Litera (a)			Punctul (i)
Litera (b)			Punctul (ii)
Punctul 2			Litera (b)
Litera (a)			Punctul (i)
Litera (b)			Punctul (ii)
Litera (c)			Punctul (iii)
Litera (d)			Punctul (iv)
Litera (e)			Punctul (v)
			Punctul (vi)
Litera (f)			Punctul (vii)
Litera (g)			Punctul (viii)
Punctul 3			Litera (c)
Litera (a)			Punctul (i)
			Punctul (ii) subpunctele 1, 2, 3 și 4
Litera (b)			Punctul (iii)
Litera (c)			Punctul (iv)

			Punctul (v)
Punctul 4			Litera (d)
Litera (a)			Punctul (i)
Litera (b)			Punctul (ii)
Litera (c)			Punctul (iii)
Litera (d)			Punctul (iv)
Punctul 5			Litera (e)
Litera (a)			Punctul (i)
Litera (b)			Punctul (ii)
Litera (c)			Punctul (iii)
Litera (d)			Punctul (iv)
Litera (e)			Punctul (v), punctul (vi)
Litera (f)			Punctul (vii)
Litera (g)			Punctul (viii)
Punctul 6			Litera (f)
Litera (a)			Punctul (i)
Litera (b)			Punctul (ii)
Litera (c)			Punctul (iii)
Punctul 7			Litera (g)
Litera (a)			Punctul (i)

Litera (b)			Punctul (ii)
Articolul 53			Articolul 21
Articolul 54 alineatul (1)			Articolul 22 alineatul (1)
			Articolul 22 alineatul (2)
Articolul 54 alineatul (2)			Articolul 22 alineatul (3)
Articolul 54 alineatul (3)			Articolul 22 alineatul (4)
Articolul 55 alineatul (1)			Articolul 23 alineatul (1)
Articolul 55 alineatul (2)			Articolul 23 alineatul (2)
Articolul 55 alineatul (3)			Articolul 23 alineatul (3)
Articolul 55 alineatul (4)			Articolul 23 alineatul (4)
Articolul 55 alineatul (5)			Articolul 23 alineatul (5)
Articolul 55 alineatul (6)			Articolul 23 alineatul (6)
Articolul 56			Articolul 24
Articolul 57 alineatul (1)			Articolul 25 alineatul (1)

Articolul 57 alineatul (2)			Articolul 25 alineatul (2)
Articolul 57 alineatul (3)			Articolul 25 alineatul (3)
Articolul 58 alineatul (1)			Articolul 26 alineatul (1)
Articolul 58 alineatul (2)			Articolul 26 alineatul (2)
Articolul 58 alineatul (3)			Articolul 26 alineatul (3)
Articolul 59 alineatul (1)			Articolul 5 alineatul (1)
Articolul 59 alineatul (2)			Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 60 alineatul (1)			Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 60 alineatul (2)			Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 60 alineatul (3)			Articolul 6 alineatul (3)
Articolul 61 alineatul (1)			Articolul 27 alineatul (1)
Articolul 61 alineatul (2)			Articolul 27 alineatul (2)
Articolul 61 alineatul (3)			Articolul 27 alineatul (3)

Articolul 61 alineatul (4)			-
Articolul 62 alineatul (1)			Articolul 28 alineatul (1)
Articolul 62 alineatul (2)			Articolul 28 alineatul (2)
Articolul 62 alineatul (3)			Articolul 28 alineatul (5)
Articolul 62 alineatul (4)			Articolul 28 alineatul (3)
Articolul 62 alineatul (5)			Articolul 28 alineatul (4)
Articolul 63 alineatul (1)			Articolul 29 alineatul (1)
Articolul 63 alineatul (2)			-
Articolul 63 alineatul (3)			Articolul 29 alineatul (2)
			Articolul 29 alineatul (3)
Articolul 64 alineatul (1)			Articolul 49 alineatul (1)
			Articolul 49 alineatul (2)
Articolul 64 alineatul (2)			Articolul 49 alineatul (3), articolul 49 alineatul (5)

			Articolul 49 alineatul (4)
Articolul 64 alineatul (3)			Articolul 49 alineatul (7)
Articolul 64 alineatul (4)			Articolul 49 alineatul (6)
Articolul 65 alineatul (1)			-
Articolul 65 alineatul (2)			-
Articolul 65 alineatul (3)			-
Articolul 65 alineatul (4)			-
Articolul 65 alineatul (5)			-
Articolul 65 alineatul (6)			-
Articolul 66 alineatul (1)			Articolul 33 alineatul (1)
Articolul 66 alineatul (2) și articolul 66 alineatul (4)			Articolul 40
Articolul 66 alineatul (3)			Articolul 46 alineatul (2)
Articolul 66 alineatul (5)			Articolul 34 alineatul (1), articolul (34) alineatul (2)
Articolul 67 alineatul (1)			Articolul 33 alineatul (2)

Articolul 67 alineatul (2)			Articolul 47 alineatul (1)
Articolul 67 alineatul (3)			Articolul 41 alineatul (1)
Articolul 67 alineatul (4)			Articolul 34 alineatul (1), articolul (34) alineatul (2)
			Articolele 35-39
Articolul 68 alineatul (1)			Articolul 51 alineatul (1)
Articolul 68 alineatul (2)			Articolul 51 alineatul (2)
Articolul 68 alineatul (3)			Articolul 51 alineatul (3)
Articolul 68 alineatul (4)			Articolul 51 alineatul (4)
Articolul 68 alineatul (5)			Articolul 42 alineatul (1)
Articolul 68 alineatul (6)			Articolul 42 alineatul (2)
			Articolul 43 alineatele (1), (2), (3) și (4)
			Articolul 44 alineatele (1) și (2)

			Articolul 45 alineatele (1) și (2)
			Articolul 46 alineatul (1)
			Articolul 47 alineatul (2)
			Articolul 48 alineatele (1), (2), (3), (4) și (5)
			Articolul 50 alineatele (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8) și (9)
Articolul 69 alineatul (1), articolul (69) alineatul (2)			Articolul 52
Articolul 70 alineatul (1)			Articolul 53 alineatul (1)
Articolul 70 alineatul (2)			Articolul 53 alineatul (2)
Articolul 71 alineatul (1)			Articolul 54 alineatul (1)
Articolul 71 alineatul (2)			Articolul 54 alineatul (2)
Articolul 72 alineatul (1)			Articolul 55 alineatul (1)
Articolul 72 alineatul (2)			Articolul 55

			alineatul (2)
Articolul 73 alineatul (1)			Articolul 56 alineatul (1), articolul (56) alineatul (3)
			Articolul 56 alineatul (2)
Articolul 73 alineatul (2)			Articolul 56 alineatul (4)
Articolul 73 alineatul (3)			Articolul 56 alineatul (5)
			Articolul 57 alineatele (1), (2), (3), (4), (5) și (6)
			Articolul 58
			Articolul 59 alineatele (1), (2), (3), (4) și (5)
Articolul 74 alineatul (1)			Articolul 60 alineatul (1)
Articolul 74 alineatul (2)			Articolul 60 alineatul (2)
			Articolul 60 alineatul (3)
Articolul 74 alineatul (3)			Articolul 60 alineatul (4)

Articolul 75 alineatul (1)			Articolul 61 alineatul (1)
			Articolul 61 alineatul (2)
Articolul 75 alineatul (2)			Articolul 61 alineatul (3)
			Articolul 61 alineatul (4)
Articolul 76 alineatul (1)			Articolul 62 alineatul (1)
Articolul 76 alineatul (2)			Articolul 62 alineatul (2)
Articolul 76 alineatul (3)			Articolul 62 alineatul (3)
Articolul 76 alineatul (4)			Articolul 62 alineatul (4)
Articolul 77 alineatul (1)			Articolul 63 alineatul (1)
Articolul 77 alineatul (2)			Articolul 63 alineatul (2)
Articolul 78 alineatul (1)			Articolul 64 alineatul (1)
Articolul 78 alineatul (2)			Articolul 64 alineatul (2)
			Articolul 66 alineatul (3)

Articolul 79 alineatul (1)			Articolul 65 alineatul (1)
Articolul 79 alineatul (2)			Articolul 65 alineatul (2)
Articolul 79 alineatul (3)			Articolul 65 alineatul (3)
Articolul 80 alineatul (1)			Articolul 66 alineatul (1)
Articolul 80 alineatul (2)			Articolul 66 alineatul (2)
Articolul 80 alineatul (3)			Articolul 66 alineatul (3)
Articolul 80 alineatul (4)			Articolul 66 alineatul (4)
Articolul 80 alineatul (5)			Articolul 66 alineatul (5)
Articolul 81 alineatul (1)			Articolul 67 alineatul (1)
Articolul 81 alineatul (2)			Articolul 67 alineatul (2)
Articolul 81 alineatul (3)			Articolul 67 alineatul (3)
Articolul 82 alineatul (1)			Articolul 68 alineatul (1)
Articolul 82 alineatul (2)			Articolul 68 alineatul (2)

Articolul 83 alineatul (1)			Articolul 69 alineatul (1)
Articolul 83 alineatul (2)			Articolul 69 alineatul (2)
Articolul 83 alineatul (3)			Articolul 69 alineatul (3)
Articolul 84			Articolul 70
Articolul 85			Articolul 71
Articolul 86			Articolul 72
Articolul 87 alineatul (1)			Articolul 73 alineatul (1)
Articolul 87 alineatul (2)			Articolul 73 alineatul (2)
Articolul 87 alineatul (3)			Articolul 73 alineatul (3)
Articolul 88 alineatul (1)			Articolul 74 alineatul (1)
Articolul 88 alineatul (2)			Articolul 74 alineatul (2)
Articolul 88 alineatul (3)			Articolul 74 alineatul (3)
Articolul 88 alineatul (4)			Articolul 74 alineatul (4)
Articolul 88 alineatul (5)			Articolul 74 alineatul (5)

			Articolul 74 alineatul (6)
Articolul 89 alineatul (1)			Articolul 75 alineatul (1)
Articolul 89 alineatul (2)			Articolul 75 alineatul (2)
Articolul 89 alineatul (3)			Articolul 75 alineatul (3)
Articolul 90 alineatul (1)			Articolul 76 alineatul (1)
Articolul 90 alineatul (2)			Articolul 76 alineatul (2)
Articolul 91			Articolul 77
Articolul 92 alineatul (1)			Articolul 78 alineatul (1)
Articolul 92 alineatul (2)			Articolul 78 alineatul (2)
Articolul 93			Articolul 79
Articolul 94			Articolul 80
Articolul 95 alineatul (1)			Articolul 81 alineatul (1)
Articolul 95 alineatul (2)			-
Articolul 95 alineatul (3)			-
Articolul 95 alineatul (4)			-

Articolul 95 alineatul (5)			Articolul 81 alineatul (2)
Articolul 96 alineatul (1)			-
Articolul 96 alineatul (2)			-
Articolul 96 alineatul (3)			-
Articolul 96 alineatul (4)			-
Articolul 96 alineatul (5)			-
Articolul 96 alineatul (6)			Articolul 82
			Articolul 83 alineatele (1), (2), (3), (4), (5) și (6)
			Articolul 84 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 97 alineatul (1)			Articolul 85 alineatul (1)
			Articolul 85 alineatele (2)-(7)
Articolul 97 alineatul (2)			Articolul 85 alineatul (8), articolul 85 alineatul (9)
Articolul 97 alineatul (3)			Articolul 85 alineatul (10)
Articolul 97 alineatul (4)			Articolul 86

			alineatul (1)
Articolul 97 alineatul (5)			Articolul 86 alineatul (2)
			Articolul 86 alineatele (3) și (4)
			Articolul 87
			Articolul 88 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 98 alineatul (1)			Articolul 89 alineatul (1)
Litera (a)			Litera (a)
Litera (b)			Litera (b)
Litera (c)			Litera (c)
			Litera (d)
Litera (d)			Litera (e)
			Litera (f)
			Litera (g)
Articolul 98 alineatele (2) și (4)			Articolul 89 alineatul (2)
Articolul 98 alineatul (3)			Articolul 85 alineatul (11)
Articolul 98 alineatul (5)			Articolul 89 alineatul (3)

Articolul 99 alineatul (1)			Articolul 90 alineatul (1)
Articolul 99 alineatul (2)			Articolul 90 alineatul (2)
Articolul 100 alineatul (1)			Articolul 91 alineatul (2)
Articolul 100 alineatul (2)			Articolul 91 alineatul (3)
Articolul 100 alineatul (3)			Articolul 91 alineatul (1)
Articolul 100 alineatele (4) și (5)			
			Articolul 91 alineatele (4) și (5)
Articolul 100 alineatul (6)			Articolul 91 alineatul (6)
			Articolul 92
			Articolul 93 alineatele (1), (2), (3) și (4)
Articolul 101 alineatul (1)			Articolul 94 alineatul (1)
Articolul 101 alineatul (2)			Articolul 94 alineatul (2)
Articolul 101 alineatul (3)			Articolul 94 alineatul (3)

Articolul 101 alineatul (4)			Articolul 94 alineatul (4)
Articolul 102 alineatul (1)			Articolul 95 alineatul (1)
Articolul 102 alineatul (2)			Articolul 95 alineatul (2)
Articolul 103 alineatul (1)			Articolul 96 alineatul (1)
			Articolul 96 alineatele (2), (3) și (4)
Articolul 103 alineatul (2)			Articolul 101 alineatele (1), (2), (3) și (4)
			Articolul 97 alineatele (1), (2), (3) și (4)
			Articolul 98 alineatele (1) și (2)
			Articolul 99 alineatele (1) și (2)
			Articolul 100 alineatele (1) și (2)
			Articolele 102-104
Articolul 104		Articolul 40	Articolul 105
Articolul 105 alineatul (1)		Articolul 41	Articolul 106

		alineatul (1)	alineatul (1)
Articolul 105 alineatul (2)		Articolul 41 alineatul (2)	Articolul 106 alineatul (2)
Articolul 105 alineatul (3)		Articolul 41 alineatul (3)	Articolul 106 alineatul (3)
			Articolul 106 alineatul (4)
Articolul 105 alineatul (4)		Articolul 41 alineatul (4)	Articolul 106 alineatul (5)
Articolul 105 alineatul (5)		Articolul 41 alineatul (5)	Articolul 106 alineatul (6)
Articolul 106			-
	Articolul 14 alineatele (1) și (2)		
	Articolul 15 alineatele (1) și (2)		
Articolul 107 alineatul (1)	Articolul 16 alineatul (1)	Articolul 42 alineatul (1)	
Articolul 107 alineatul (2)		Articolul 42 alineatul (2)	
Articolul 107 alineatul (3)	Articolul 16 alineatul (2)	Articolul 42 alineatul (3)	
			Articolul 107
Articolul 108	Articolul 17	Articolul 43	Articolul 108
Articolul 109 alineatul (1)		Articolul 44	

		alineatul (1)	
Articolul 109 alineatul (2)		Articolul 44 alineatul (2)	
Articolul 109 alineatul (3)		Articolul 44 alineatul (3)	
Articolul 109 alineatul (4)		Articolul 44 alineatul (4)	
Articolul 109 alineatul (5)		-	
	Articolul 18 alineatul (1)	Articolul 45 alineatul (1), articolul 45 alineatul (2)	
	Articolul 18 alineatul (2)	Articolul 45 alineatul (3)	
	Articolul 18 alineatul (3)	Articolul 45 alineatul (4)	
	Articolul 18 alineatul (4)	-	
Articolul 114	Articolul 21	Articolul 48	
Articolul 115 alineatul (1)	Articolul 22 alineatul (1)	Articolul 49 alineatul (1)	
Articolul 115 alineatul (2)		Articolul 49 alineatul (2)	
Articolul 115 alineatul (3)	Articolul 22 alineatul (2)	Articolul 49 alineatul (3)	

Articolul 115 alineatul (4)		-	
Articolul 115 alineatul (5)		-	
Articolul 115 alineatul (6)		-	
Articolul 116	Articolul 23	Articolul 50	Articolul 112
Articolul 117	Articolul 24	Articolul 51	-
Anexa I		Anexa I	Anexa I
		Anexa II	Anexa II
Anexa II		Anexa III	Anexa III